



Distr.
GENERAL

A/RES/34/44
7 December 1979

UN DOCUMENT

DEC 12 1979

UN DOCUMENT



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والثلاثون
البند ٨٢ من جدول الأعمال

قرار اتخذته الجمعية العامة

[بناءً على تقرير اللجنة الثالثة (A/34/695)]

٤٤/٣٤ - ما للأعمال العالمي لحق الشعوب في تقرير المصير
وللاسراع في منح الاستقلال للبلدان والشعوب
المستعمرة من أهمية لضمان حقوق الإنسان ومراعاتها
على الوجه الفعال

ان الجمعية العامة ،

ان تشير الى قراراتها ٢٦٤٩ (د - ٢٥) المؤرخ في ٣٠ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٠ و ٢٩٥٥ (د - ٢٧) المؤرخ في ١٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٢ و ٣٠٧٠ (د - ٢٨) المؤرخ في ٣٠ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٣ و ٣٢٤٦ (د - ٢٩) المؤرخ في ٢٩ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٤ و ٣٣٨٢ (د - ٣٠) المؤرخ في ١٠ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٥ و ٣٤/٣٣ المؤرخ في ٢٩ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٨ ، والى قرارى مجلس الأمن ٤١٨ (١٩٧٧) المؤرخ في ٤ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٧ و ٤٣٧ (١٩٧٨) المؤرخ في ١٠ تشرين الأول / اكتوبر ١٩٧٨

وان تشير ايضا الى قراراتها ٢٤٦٥ (د - ٢٣) المؤرخ في ٢٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٨ و ٢٥٤٨ (د - ٢٤) المؤرخ في ١١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٩ ، و ٢٧٠٨ (د - ٢٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٠ و ٣١٠٣ (د - ٢٨) المؤرخ في ١٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٣ ، و ٣٣١٤ (د - ٢٩) المؤرخ في ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٤ بشأن استخدام وتجنيد المرتزقة ضد حركات التحرير الوطني والدول ذات السيادة ،

وان تحيط علما بتقرير الأمين العام (١) ، وبالبلاغ النهائي وبالقرارات التي اعتمدها

- المؤتمر التاسع لوزراء خارجية الدول الاسلامية (٢) ، الذي عقد في فاس في الفترة من ٨ الى ١٢ أيار/مايو ١٩٧٩ ، وبالإعلان النهائي للمؤتمر السادس لرؤساء دول أو حكومات بلدان عدم الانحياز (٣) ، الذي عقد في هافانا في الفترة من ٣ الى ٩ ايلول/سبتمبر ١٩٧٩ ،
- وإن تشير إلى القرارات م و/ق ٧١٩ (د - ٣٣) بشأن زيمبابوي ، وم و/ق ٧٢٠ (د - ٣٣) بشأن ناميبيا ، وم و/ق ٧٢٥ (د - ٣٣) بشأن قضية فلسطين ، وهي القرارات التي اتخذتها مجلس وزراء منظمة الوحدة الافريقية في دورته العادية الثالثة والثلاثين (٤) ، التي عقدت في مونروفيا ، ليبيريا ، في الفترة من ٦ الى ٢٠ تموز/يوليه ١٩٧٩ ،
- وإن تحيط علما بالإعلان السياسي (٥) الذي اعتمده المؤتمر الاول لرؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الافريقية وجامعة الدول العربية ، المعقود في القاهرة في الفترة من ٧ الى ٩ آذار/مارس ١٩٧٧ ،
- وإن تعتبر أن أعمال اسرائيل ، وخصوصا حرمان الشعب الفلسطيني من حقه في تقرير المصير والاستقلال ، تشكل تهديدا خطيرا ومتزايدا للسلم والأمن الدوليين ،
- وإن تعيد تأكيد ايمانها بقرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٦٠ ، المتضمن اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، وكذلك بأهمية تنفيذه ،
- وإن تعيد تأكيد ما للأعمال العالمي لحق الشعوب في تقرير المصير والسيادة الوطنية والسلامة الاقليمية ، وللاسراع في منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، من أهمية بوصفها شرطين حتميين للتمتع الكامل بجميع حقوق الانسان ،
- وإن تعيد تأكيد أن " انشاء البانتوستانات " يتنافى مع الاستقلال الحقيقي ، والوحدة ، والسيادة الوطنية ، وأن من شأنه ادامة سلطة الاقلية البيضاء ونظام الفصل العنصرى في جنوب افريقيا ،
- وإن تعيد تأكيد التزام جميع الدول الاعضاء بالتقيد بمبادئ الميثاق وقرارات الأمم المتحدة فيما يتعلق بممارسة الشعوب الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية والابنوية لعقها في تقرير المصير ،
- وإن ترحب باستقلال دومينيكا وسانت لوسيا ،

(٢) A/34/389 و Corr.1

(٣) A/34/542 ، المرفق

(٤) A/34/552 ، المرفق الاول

(٥) A/32/61 ، المرفق الاول

وإن تعميد تأكيد الوحدة الوطنية والسلامة الإقليمية لجزر القمر ،

وإن تشعر بالسخط لا استمرار انتهاكات حقوق الإنسان للشعوب التي لا تزال واقعة تحت السيطرة الاستعمارية والاجنبية والقهر الاجنبي ، ولمواصلة الاعتلال فير الشرعي لناميبيا ومحاولات تجزئة اقليمها من قبل جنوب افريقيا ، ولا استمرار نظامي الاقلية المنصرية في زمبابوي وجنوب افريقيا ، وحرمان الشعب الفلسطيني من حقوقه الوطنية فير القابلة للتصرف ،

١ - تطلب الى جميع الدول أن تنفذ ، تنفيذًا كاملاً وأميناً ، قرارات الامم المتحدة بشأن ممارسة الشعوب الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية والاجنبية لحق تقرير المصير ؛

٢ - تعميد تأكيد شرعية كفاح الشعوب في سبيل الاستقلال والسلامة الإقليمية والوحدة الوطنية والتحرر من السيطرة الاستعمارية والاجنبية والاعتلال الاجنبي ، بكافة الوسائل المتاحة لها بما في ذلك ، الكفاح المسلح ؛

٣ - تعميد تأكيد ما لشعبي ناميبيا وزمبابوي وللشعب الفلسطيني وسائر الشعوب الواقعة تحت السيطرة الاجنبية والاستعمارية من حقوق غير قابلة للتصرف ، في تقرير المصير والاستقلال الوطني والسلامة الإقليمية والوحدة الوطنية ، والسيادة ، دون أي تدخل خارجي ؛

٤ - تدين بشدة جميع الاتفاقات الجزئية والمعاهدات المنفصلة التي تشكل انتهاكاً صارخاً لحقوق الشعب الفلسطيني ومبادئ ميثاق الامم المتحدة والقرارات المتخذة في شتي المحافل الدولية بشأن القضية الفلسطينية ، والتي تحول دون تحقيق أمني الشعب الفلسطيني في العودة الى وطنه وتحقيق تقرير المصير وممارسته السيادة الكاملة على اراضيه ؛

٥ - تحيط علماً مع الارتياح بقرار مؤتمر القمة السادس عشر لرؤساء دول أو حكومات منظمة الوحدة الافريقية المنعقد في مونروفيا في تموز/يوليه ١٩٧٩ ، بشأن الضحراء الضريبية (٦) وتدعو جميع الدول الاعضاء الى بذل كل جهد ممكن لتنفيذ ذلك القرار تنفيذاً فعالاً ؛

٦ - تحيط علماً بالاتصالات التي أجرتها حكومة جزر القمر وحكومة فرنسا ، بحثاً عن حل عادل لادماج جزيرة مايوت القمرية في جزر القمر وفقاً لقرارات منظمة الوحدة الافريقية والامم المتحدة في هذا الموضوع ؛

٧ - تدين سياسة " انشاء البانتوستانات " وتجدد تأييدها للشعب المقهور في جنوب افريقيا في كفاحه العادل والشرعي ضد نظام الاقلية المنصري في بريتوريا ؛

٨ - تدين انتهاكات الجزاءات التي قررها مجلس الامن ضد نظام روديسيا الجنوبية فير الشرعي والمتمرد ؛

٩ - تعميد تأكيد أن ممارسة استخدام المرتزقة ضد حركات التحرير الوطني والسودل ذات السيادة عمل إجرامي وأن المرتزقة أنفسهم مجرمون ، وتهييب بحكومات جميع البلدان أن تسن قوانين تعلن ان تجنيد المرتزقة وتمويلهم وتدريبتهم ومرورهم في اراضيها جرائم يعاقب عليها وأن تحظر على مواطنيها العمل كمرتزقة ، وأن تقدم تقارير عن هذه القوانين الى الامين العام ؛

١٠ - تدين سياسة البلدان الاعضاء في منظمة حلف شمال الاطلسي وفيها من البلدان التي تشجع بعلاقاتها السياسية والاقتصادية والعسكرية والنووية والاستراتيجية والثقافية والرياضية مع النظم العنصرية في الجنوب الافريقي وفي اماكن اخرى على استمرار هذه النظم في قمع تطلعات الشعوب الى تقرير المصير والاستقلال ؛

١١ - تطالب مرة أخرى بالتنفيذ الفوري للحظر الاجباري المفروض بقرار مجلس الامن ٤١٨ (١٩٧٧) على تصدير الاسلحة الى جنوب افريقيا من قبل جميع البلدان ، وخصوصاً تلك التي تحتفظ بتمارين عسكري ونووي مع نظام بريتوريا العنصري وتواصل تزويده بالمواد ذات الصلة ؛

١٢ - تدين بقوة جميع الحكومات التي لا تعترف بحق تقرير المصير والاستقلال لجميع الشعوب التي ما زالت واقعة تحت السيطرة الاستعمارية والاجنبية والقهر الاجنبي ولا سيما شعوب افريقيا والشعب الفلسطيني ؛

١٣ - تدين بشدة المذابح المتزايدة باستمرار التي ترتكبها نظم الاقلية العنصرية في الجنوب الافريقي ضد الابرياء العزل ، بما في ذلك النساء والاطفال ، في معاولتها اليائسة لاحتياط المطالب المشروعة للشعوب ؛

١٤ - تدين كذلك أعمال اسرائيل التوسعية في الشرق الاوسط والقصف المتواصل للسكان المدنيين العرب ، وخصوصاً الفلسطينيين ، وتدمير قراهم ومخيماتهم ، الامر الذي يشكل عقبة خطيرة امام تحقيق تقرير المصير والاستقلال للشعب الفلسطيني ؛

١٥ - تحث جميع الدول ، ومنظمات الامم المتحدة المختصة ، والوكالات المتخصصة وغيرها من المنظمات الدولية ، على مد يد الدعم للشعب الفلسطيني عن طريق مثله ، منظمة التحرير الفلسطينية ، في نضاله لاستعادة حقوقه في تقرير المصير واستقلاله وفقاً لميثاق الامم المتحدة ؛

١٦ - تطالب بالافراج الفوري وغير المشروط عن جميع الاشخاص المعتقلين أو المسجونين نتيجة لكفاحهم في سبيل تقرير المصير والاستقلال ، وبالاعترام التام لحقوقهم الشخصية الاساسية ، وبمراعاة المادة ٥ من الاعلان العالمي لحقوق الانسان (٧) التي تقضي بألا يصرح أي انسان للتعذيب أو للمعاملة القاسية أو اللاانسانية أو المهينة ؛

(٧) قرار الجمعية العامة ٢١٧ ألف (د - ٣) .

- ١٧ - تكرر الاعراب عن تقديرها للمساعدة المادية وفيرها من المساعدات التي ما زالت الشعوب الواقعة تحت الحكم الاستعماري والاجنبي تتلقاها من الحكومات ووكالات الامم المتحدة والمنظمات الدولية الحكومية وغير الحكومية ، وتدعو الى زيادة هذه المساعدة الى أقصى حد ممكن ؛
- ١٨ - تدعو كذلك الى زيادة جميع أشكال المساعدة التي تقدمها جميع الدول ، وهيئات الامم المتحدة المختصة ، والوكالات المتخصصة والمنظمات غير الحكومية الى ضحايا العنصرية والتمييز العنصري والفصل العنصري ، عن طريق حركات تحريرها الوطني التي تعترف بها منظمة الوحدة الافريقية ؛
- ١٩ - تحيط علما بمقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٩/١٩٧٩ المؤرخ في ١٠ أيار/ مايو ١٩٧٩ بطبع الدراساتين اللتين تتناولان الموضوعين التاليين :
- (أ) التطور التاريخي والراهن لحق تقرير المصير ، على اساس ميثاق الامم المتحدة وسائر الصكوك التي اعتمدها أجهزة الامم المتحدة ، مع الاشارة خاصة الى تعزيز وحماية حقوق الانسان والحريات الاساسية (٨) ؛
- (ب) تنفيذ قرارات الامم المتحدة المتعلقة بحق الشعوب الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية والاجنبية في تقرير مصيرها (٩) ؛
- وتتميمهما على أوسع نطاق ممكن ، بما في ذلك باللغة العربية ؛
- ٢٠ - ترجو من الامين العام أن ينشر المعلومات ، الى أقصى حد ممكن ، عن اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، وأن ينشر المعلومات ، على أوسع نطاق ممكن عن كفاح الشعوب المقهورة من أجل تقرير مصيرها واستقلالها الوطني ؛
- ٢١ - تقرر أن تنظر في هذا البند مرة أخرى في دورتها الخامسة والثلاثين على أساس التقارير التي طلب الى الحكومات ووكالات الامم المتحدة والمنظمات الدولية الحكومية وغير الحكومية تقديمها عن تعزيز المساعدة المقدمة الى الاقاليم والشعوب الواقعة تحت السيطرة الاجنبية والتحكم الاجنبي .

الجلسة العامة ٧٦

٢٣ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٩

(٨) E/CN.4/Sub.2/404 (المجلدات من الاول الى الثالث) .

(٩) E/CN.4/Sub.2/405 (المجلدان الاول والثاني) .